

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 38 (1962-1963)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

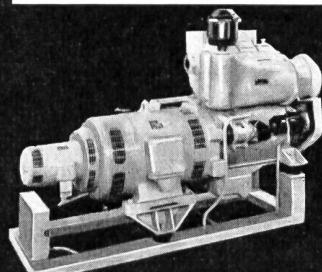
**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

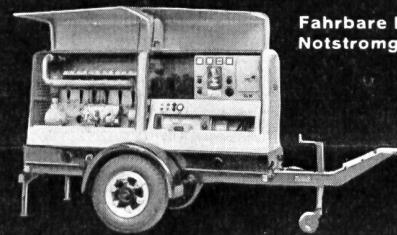
# SLM

## Notstromanlagen

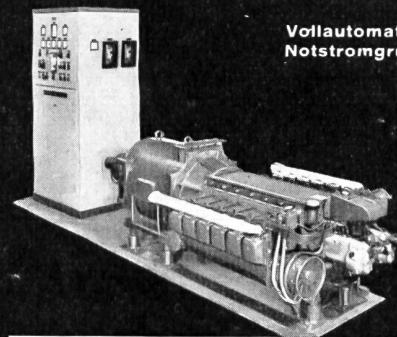
**bewahren Sie vor Stromknappheit,  
brechen Ihre Stromspitzen  
und schützen Sie vor Verlusten.**



Vollautomatische  
Diesel-Notstrom-  
gruppe, 24 kW



Fahrbare Diesel-  
Notstromgruppe, 50 kW



Vollautomatische Diesel-  
Notstromgruppe, 100 kW

Notstromanlagen für Elektrizitätswerke, Industriebetriebe, Handelshäuser, Banken, Telephonzentralen, Theater, Flugsicherungsdienst, militärische Anlagen, Sanitätshilfsstellen, etc.

Unsere Diesel-Generatorgruppen werden für Leistungen von 20-1000 kW gebaut und sind ab Lager oder kurzfristig lieferbar.

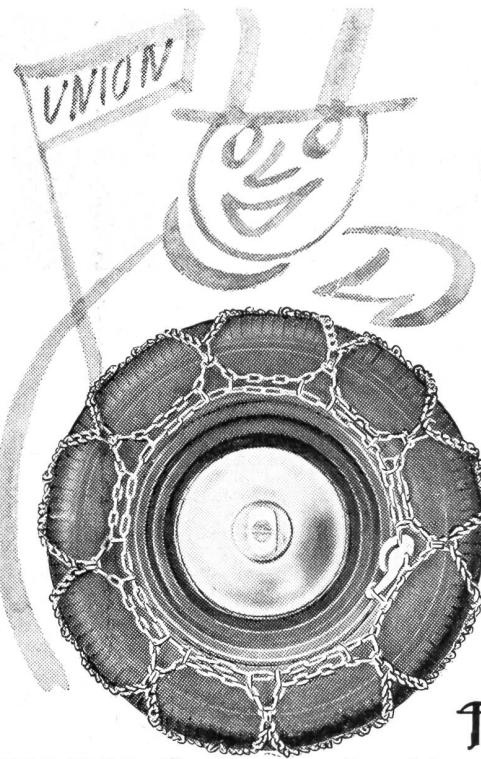
Verlangen Sie unverbindlichen Ingenieurbesuch

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
Winterthur

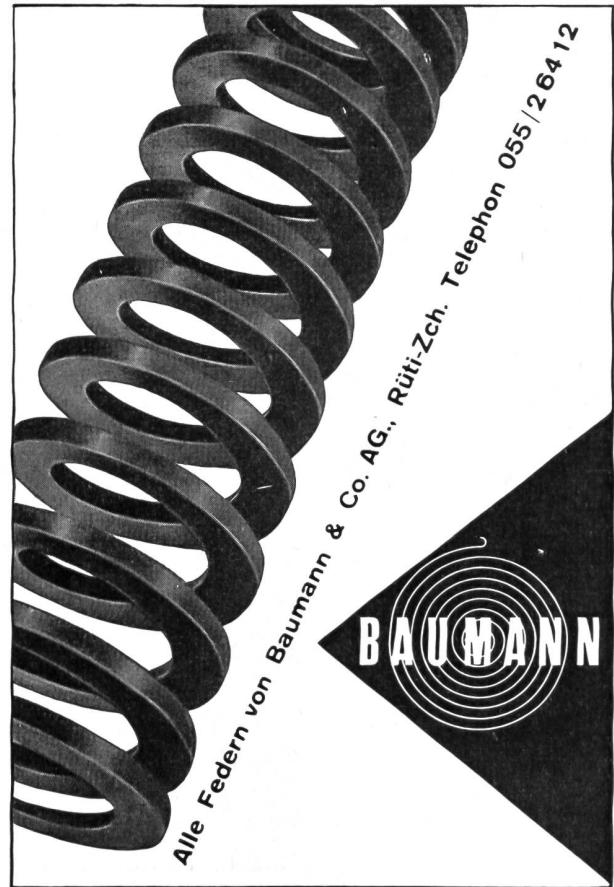
Tel.: 052/85511

Telex: 52 226

4278

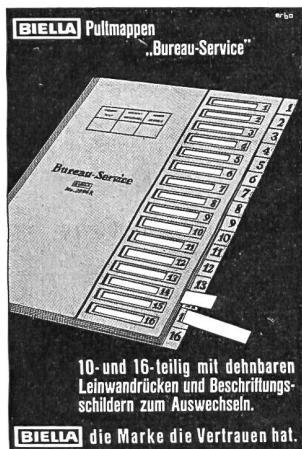


**UNION Schneeketten**  
ein Qualitätsprodukt



# Sansilla das Gurgelwasser für unser Klima gegen Grippe

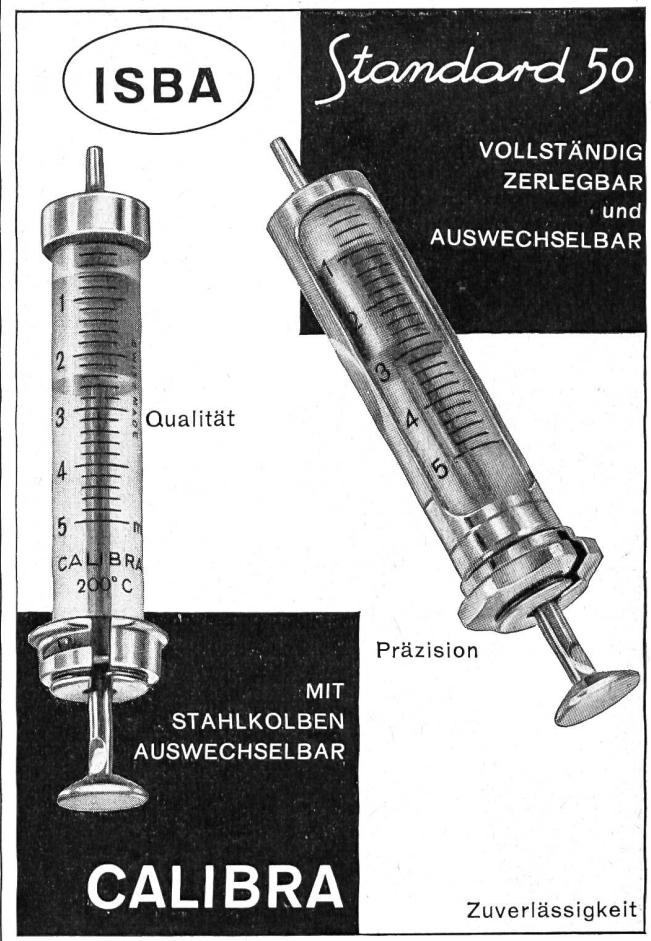
# Sansilla das Gurgelwasser für unser Klima gegen Heiserkeit



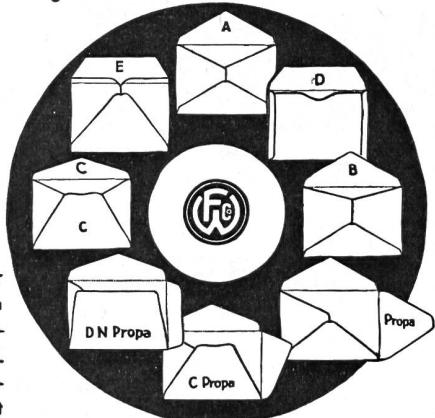
In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind  
gut bedient.



# Geschäfts- Briefumschläge aller Art



Wir liefern für jeden Zweck den passenden Briefumschlag, mit oder ohne Fenster, ta dellos fabriziert zu sehr vorteil haftem Preise.

**FREY, WIEDERKEHR & C<sup>o</sup> AG. ZÜRICH**  
**BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK**  
TELEFON 23.77.83/85





# SIPRA 6

®

## MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders

**Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganzleder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuhe, doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitzverschluss für grifffsicherem Halt. Schweizer Qualität.**

klein Fr. 17.80      mittel Fr. 19.50      gross Fr. 21.20

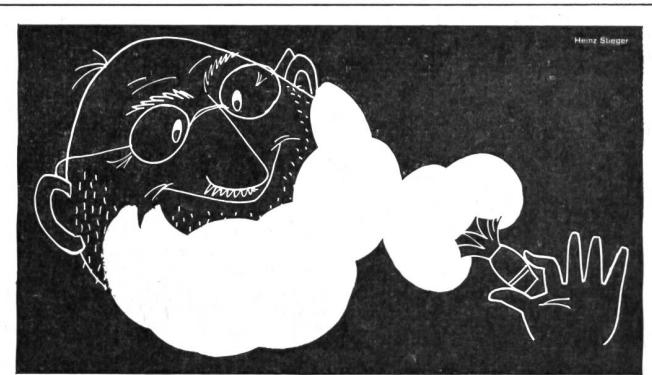
### Bezugsquellen nennt



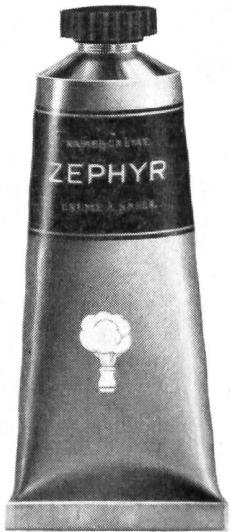
Fabrik für Arbeitshandschuhe  
**MÖTTEL & CO. ZÜRICH 48**  
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77

**Alpha**  
BOILER

*Alpha A.G. Nidau*



**Zum Rasieren  
Zephyr-Schaum,  
und die Klinge  
spürst Du kaum!**



Der reiche, rahmige und  
feinblasige Zephyr-Schaum  
(eine Folge der erstklassigen  
Rohstoffe) macht die Rasur  
zu einer Wohltat.  
Zephyr-Rasierseife 1.-,  
Zephyr-Rasiercreme 1.60,  
mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich

**Weissenburger**

Mineral- und Tafelwasser

Die Quelle mit der größten Auswahl,  
und immer einen Schritt voraus!